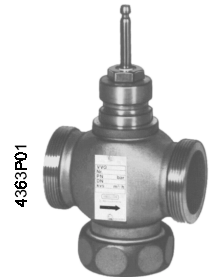


**Two-port seat valves
with male thread, PN16**

VVG41...



Two-port seat valves with male thread, PN16

- Bronze Rg5
- DN15 ... DN50 mm (1/2" ... 2")
- k_{vs} 0.63 ... 40 m³/h
- Stroke 20 mm
- Can be equipped with actuators SQX..., SKD... and SKB...
- Fittings can be delivered separately.

Use

For use in heating and domestic water systems as well as in ventilating and air conditioning systems as a **control or safety shutoff valve as per DIN 32730. For open and closed circuits.**

Media

Standard version with dezincification-free stem sealing gland for:

Cooling water Chilled water Low temperature hot water Domestic water High temperature hot water Water with anti-freeze up to max. 50 % vol. ^{1) 2)} Saturated steam (up to max. 1.5 bar abs.) Brine ^{1) 2)}	-25 ... +130 °C
--	-----------------

1) Media below 0 °C: ASZ6.5 stem heating element required to prevent freezing of the valve stem in the sealing gland.

2) Water with anti-freeze and brine: down to -25 °C as per DIN 3158 (stress case I)

Special refrigerant valves with magnetic actuators are used for applications with refrigerants R...; see data sheets 4700 ... 4799.

Type summary

Standard version

Type	DN		k_{vs} [m ³ /h]	S_v	$\Delta p_{vmax.}$ [kPa]
	[mm]	[inch]			
VVG41.11	15/2.5	½"	0.63	> 50	800
VVG41.12	15/4	½"	1.0		
VVG41.13	15/6	½"	1.6		
VVG41.14	15/10	½"	2.5		
VVG41.15	15	½"	4.0		
VVG41.20	20	¾"	6.3	> 100	
VVG41.25	25	1"	10		
VVG41.32	32	1¼"	16		
VVG41.40	40	1½"	25		
VVG41.50	50	2"	40		

DN = Nominal diameter

k_{vs} = Nominal flow value as per VDI 2173

S_v = Rangeability as per VDI 2173

$\Delta p_{vmax.}$ = Max. permissible differential pressure across the valve's control path, valid for the entire stroke range

Accessories

Electric stem heating element, AC 24 V, required for media below 0 °C : ASZ6.5

Ordering

Indicate type.

Example: VVG41.25

The fittings must be ordered separately.

Delivery

The valve, actuator and possible fittings are packed and supplied separately.

Equipment combinations

Valves	H_{100} [mm]	Actuators ¹⁾						Fittings Type	
		SQX... ²⁾		SKD...		SKB...			
		Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}	Δp_s		
VVG41.11	20	800	1600	800	1600	800	1600	ALG15	
VVG41.12									
VVG41.13									
VVG41.14									
VVG41.15									
VVG41.20		600	850	700	750	400	450		ALG20 ALG25 ALG32 ALG40 ALG50
VVG41.25									
VVG41.32									
VVG41.40									
VVG41.50									
Data sheet	4554	4561	4564						

1) Actuators available for delivery: • AC 24 V / AC 230 V with 3-position signal
• AC 24 V with proportional pos. signal DC 0...10 V or DC 4...20 mA

2) The Δp_{max} and Δp_s values are valid for the new SQX32... / SQX82... and SQX62 actuators; deliverable from January 1999

H_{100} = 100% stroke of the valve and the actuator

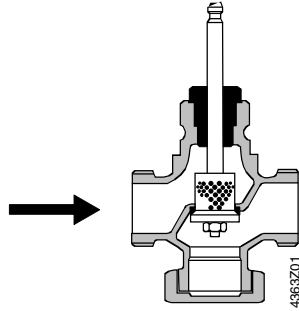
Δp_{max} = Max. permissible differential pressure across the valve's control path across the entire actuating range of the motorized valve

Δp_s = Maximum permissible differential pressure (closing pressure) at which the motorized valve will close securely against pressure.

Pneumatic actuators

Pneumatic actuators are available on request from your local office.

Mechanical design
Valve cross-section



Guided perforated plug which is integrated in the valve stem.

The seat is attached to the valve body with the aid of special gland material.



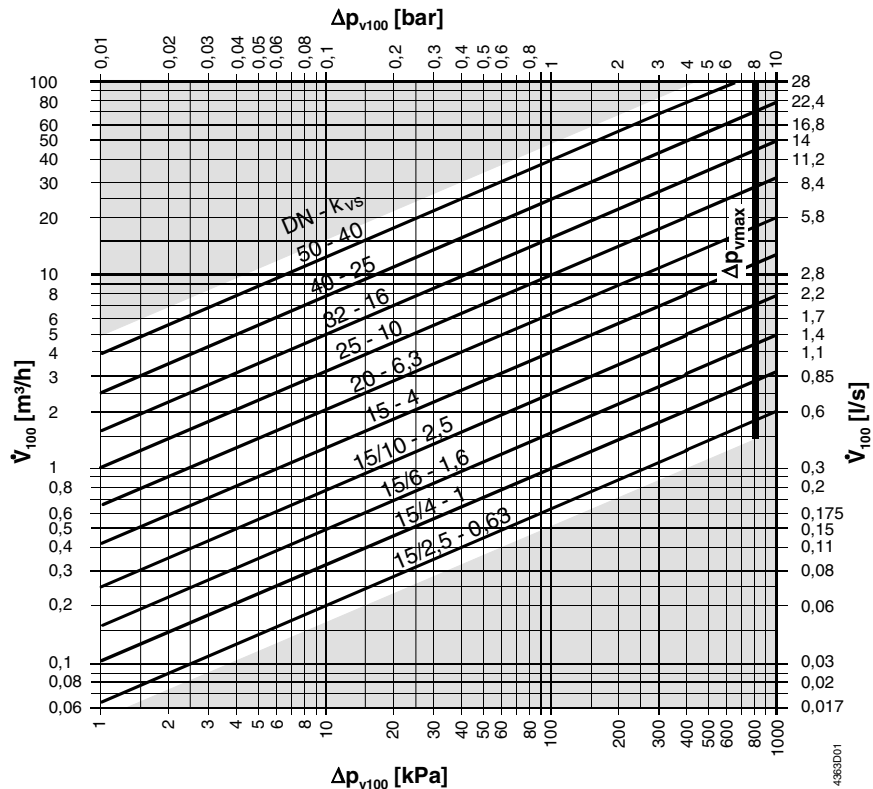
The two-port seat valve does not become a three-port valve by removing the blank flange.

Disposal

The various material types used require that you disassemble the unit and sort the components prior to disposal.

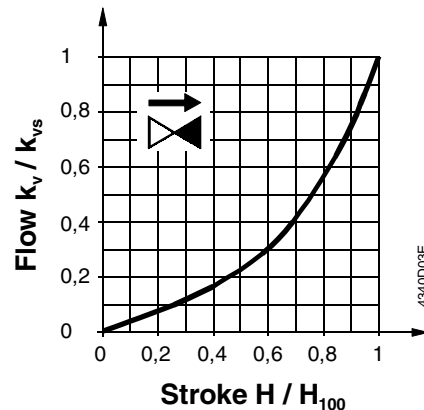
Sizing

Flow diagram



- Δp_{vmax} = Maximum permissible differential pressure across the valve's control path, valid for the entire stroke range
- Δp_{v100} = Differential pressure across the fully opened valve across the control path at \dot{V}_{100} flow in kPa or in bar
- \dot{V}_{100} = Flow in m^3/h or in l/s
- 100 kPa = 1 bar \approx 10 mWG

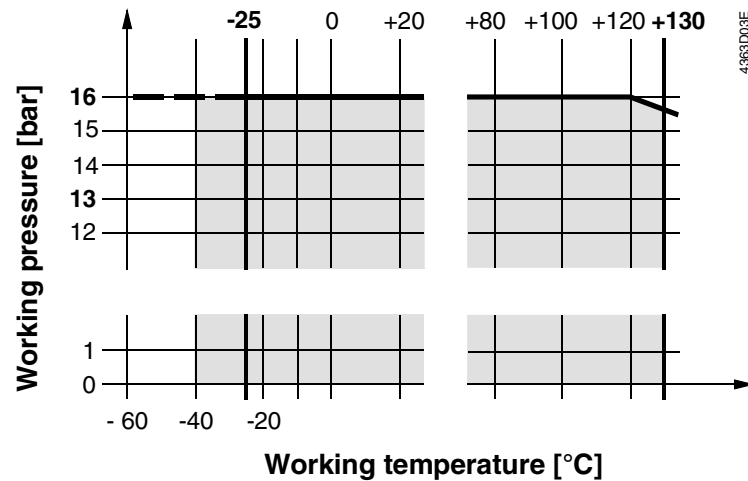
Valve flow characteristic



Valve flow characteristic

- 0 ... 30 % \Rightarrow linear
- 30 ... 100 % $\Rightarrow n_{gl} = 3$ as per VDI/ VDE 2173

Working pressure and temperature



Working pressure staged as per ISO 7268 and EN 1333
at operating temperatures of $-25 \dots +130 \text{ °C}$ as per DIN 4747 and DIN 3158.

Notes

Engineering

We recommend installation in the return pipe, as the temperatures in this pipe are lower for applications in heating systems, which in turn, extends the stem sealing gland's life.
Water quality requirements as per VDI 2035.



In open circuits, there is a risk of valve plug seizing caused by scale deposits. Thus, use only the most powerful actuator SKB... for these applications. Additionally, periodic actuation (twice or three times per week) must be planned. **Always use a strainer** upstream of the valve.

We generally recommend that you install a **strainer even with closed circuits** to increase the valve's functional safety.

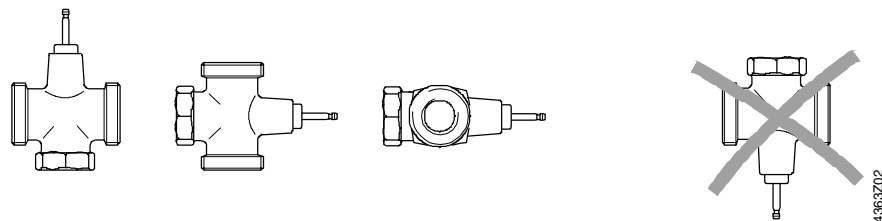


For media below 0 °C , use the electric **ASZ6.5 stem heating element** to prevent the valve stem from freezing in the sealing gland. For safety reasons, the stem heating element has been designed for **AC 24 V / 30 W** operating voltage.

Mounting

Both valve and actuator can easily be assembled at the mounting location. Neither special tools nor adjustments are required.
The valve is supplied with mounting instructions.

Mounting positions



Permissible

Not permissible

Direction of flow

When mounting, pay attention to the **valve's flow direction symbol** .

Commissioning



Commission the valve only if the actuator has been mounted correctly.

Stem retracts: Increasing flow

Stem extends: Decreasing flow

Service



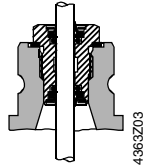
For actuator service work: Turn off the pump and the operating voltage, close the shutoff valves, depressurize the pipes and allow them to cool down. Disconnect the electrical connections, where required, from the terminals. Re-commission the valve only if the actuator has been mounted correctly.

Stem sealing gland

The glands can be exchanged without removing the valve, provided the pipes are depressurized and cooled off and the stem surface is unharmed. If the stem is damaged in the gland range, replace the entire stem-plug-unit. Contact your local office or branch.

Spare parts

Standard version



Replacement for EPDM-O ring sealing gland made from dezincification-free brass, including flat seal made from copper, for cooling water, chilled water, low temperature hot water, high temperature hot water, saturated steam, and brine
-25 ... +130 °C
For VVG41 ... DN15 ... DN50 (Stem dia. 10 mm) **4 284 8874 0**

Warranty

The use of third-party actuators expressly voids any warranty claims.

The technical data Δp_{\max} , Δp_s , leakage rate, noise level and life apply only when used together with the Landis & Staefa actuators as listed in "Type summary".

Technical data

Function data

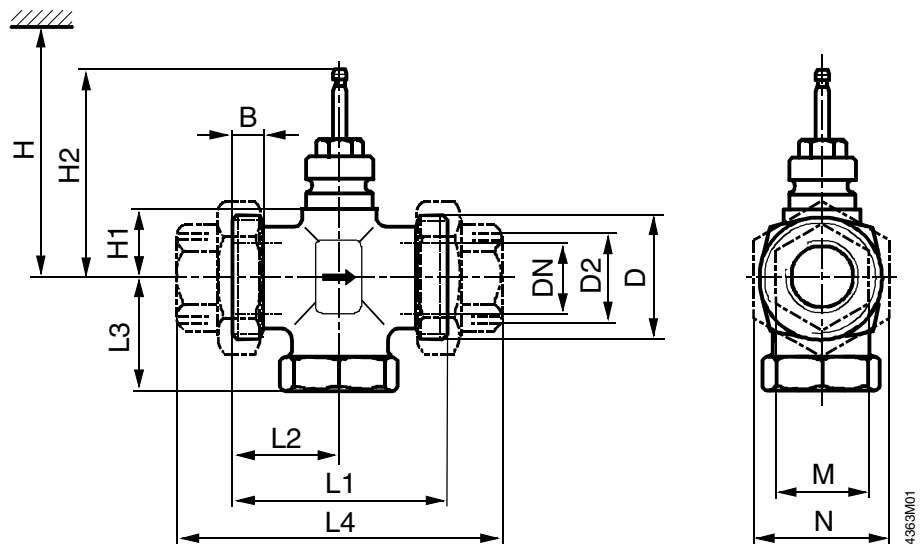
PN class	PN16
Valve flow characteristic	linear
0 ... 30 %	$n_{gl} = 3$ as per VDI / VDE 2173
30 ... 100 %	0 ... 0.02 % of K_{vs} value, VDE / VDI 2173
Leakage rate	1600 kPa (16 bar), ISO 7268 / EN 1333
Permissible pressure	DIN 4747 / DIN 3158 in the range of
Working pressure	-25 ... +130 °C
Threaded connection	
Valve	G...B as per ISO 228/1
Fittings	Rp... as per ISO 7/1
Stroke	20 mm

Materials

Valve body	bronze G-CuSn5ZnPb (Rg5) as per DIN 1705
Seat, plug, and stem	stainless steel
Sealing gland	dezincification-free brass
Gland materials	EPDM-O rings
Fittings ALG...	black malleable cast iron

Dimensions

All dimensions in mm



DN [mm]	B	D	D2	H1	H2	L1	L2	L3	L4	M	N	Weight without fittings [kg]
15	10	G1B	Rp $\frac{1}{2}$	26	122.5	100	50	57	146	26	39	1.25
20		G1 $\frac{1}{4}$ B	Rp $\frac{3}{4}$						148	32	48	1.30
25	14	G1 $\frac{1}{2}$ B	Rp1	34	130.5	105	52,5	59	160	38	54	1.60
32		G2B	Rp1 $\frac{1}{4}$					60				
40	15	G2 $\frac{1}{4}$ B	Rp1 $\frac{1}{2}$	46	142.5	130	65	73	198	53	73	2.70
50	16	G2 $\frac{3}{4}$ B	Rp2			150						

DN [mm]	H		
	SQX...	SKD...	SKB...
15	> 450	> 525	> 600
20			
25	> 460	> 535	> 610
32			
40	> 470	> 545	> 620
50			

DN = Nominal diameter

H = Total actuator height plus minimum distance to the wall or the ceiling for mounting, connection, operation, service, etc.

H1 = Dimension from the pipe centre to install Structure the actuator (upper edge)

H2 = Valve in the "Closed" position means that the stem is fully extended